

 <p>Bundesamt für Zivilschutz Office fédéral de la protection civile Ufficio federale della protezione civile Uffizi federal da la protecziun civila</p>	<p>Stato di dettaglio/ Detailetat</p> <p>Z.000.525.00</p>
<p>NDEs dell'equipaggiamento</p> <p>ALN der Ausrüstung</p> <p>271-6500</p>	<p>Sfigmomanometro con stetoscopio, in astuccio</p> <p>Blutdruckmessapparat mit Stethoskop, in Etui</p>
<p>Prezzo dell'equipaggiamento</p> <p>Preis der Ausrüstung</p> <p>Fr. 136.--</p>	<p>Stati di dettaglio compresi/ Inbegriffene Detailetats:</p>
<p>Spiegazioni e indicazioni:</p> <p>Colonna NDEs</p> <p>★ Segno per diverse indicazioni (da una a quattro stelle).</p> <p>▼ Segno per elementi e batterie.</p> <p>Per tutti gli interventi, i elementi e le batterie devono essere acquistati dalle organizzazioni di protezione civile. Gli apparecchi non vanno immagazzinati con gli elementi o le batterie inseriti.</p> <p>● Segno per il materiale di consumo.</p> <p>I carburanti e il materiale di consumo non vengono ulteriormente forniti dall'UFPC. Le organizzazioni di protezione civile devono provvedere loro stesse all'acquisto.</p> <p>Colonna quantità e denominazione</p> <p>Unità di misura come m, kg, l ecc sotto l'indicazione di quantità.</p> <p>Denominazione secondo la banca dei stati.</p> <p>Colonna prezzo</p> <p>Prezzo al pezzo, m, kg, l oppure paio, se non figurano altre indicazioni nella colonna osservazioni.</p> <p>Restano riservati i cambiamenti di prezzo.</p> <p>Colonna osservazioni</p> <p>Numeri di stato degli stati di dettaglio compresi.</p>	<p>Erläuterungen und Hinweise:</p> <p>ALN-Kolonne</p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen. Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Mengen- und Benennungskolonne</p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p>Preiskolonne</p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p>Bemerkungskolonne</p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>
<p>Avviso di mutazione/ Mutationsanzeige:</p> <p>75</p>	<p>Data dell'edizione/ Ausgabedatum:</p> <p>Marzo 2001/Et</p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
271-6500	SFIGMOMANOMETRO CON STETOSCOPIO, IN ASTUCCIO BLUTDRUCKMESSAPPARAT MIT STETHOSKOP, IN ETUI	136.00		00.000.525.00
	COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE			
306-2700	1 ASTUCCIO IN PLASTICA 230X60X120MM CON CHIUSURA LAMPO ETUI 230X60X120MM GEWEBE BESCHICHTET MIT REISSVERSCHLUSS	12.00		
271-6501	1 SFIGMOMANOMETRO BLUTDRUCKMESSAPPARAT	97.00		
	COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE			
271-6536	1 MANICOTTO CON CHIUSURA A LAPPOLA E SACCHETTO GOMMA MANSCHETTE MIT KLETTENVERSCHLUSS UND BEUTEL GUMMI	24.00		
	COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE			
271-6502	1 MANICOTTO 560X140MM TESSUTO DI COTONE CON CHIUSURA A LAPPOLA MANSCHETTE 560X140MM BAUMWOLLSTOFF MIT KLETTENVERSCHLUSS	7.50		
271-6503	1 SACCHETTO 235X130MM GOMMA, CON 2 TUBI DI RACCORDO BEUTEL 235X130MM GUMMI, MIT 2 ANSCHLUSSSCHLAEUCHEN	16.50		
271-6508	2 RACCORDO MASCHIO d7X29MM OTT CROMATO KUPPLUNGSTUECK MAENNLICH d7X29MM MS VCHR	1.00		
271-6504	1 PERA IN GOMMA CON VALVOLA REGOLATRICE, TUBO E RACCORDO GUMMIBALLON MIT REGULIERVENTIL, SCHLAUCH UND KUPPLUNGSTUECK	10.00		
	COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE			
271-6539	1 PERA IN GOMMA CON VALVOLA D'ARRESTO E VALVOLA DI REGOLAZIONE GUMMIBALLON MIT RUECKSCHLAGVENTIL UND REGULIERVENTIL	8.80		
271-6523	1 TUBO d5X2X50MM GOMMA VERDE SCHLAUCH d5X2X50MM GUMMI GRUEN	0.30		
271-6509	1 RACCORDO FEMMINA d7X38MM OTT CROMATO KUPPLUNGSTUECK WEIBLICH d7X38MM MS VCHR	1.00		
	GRUPPO OPPURE - ODER GRUPPE			
276-4820	1 MANOMETRO 0-300MM HG DIVISIONE 10 d58X24MM CON RACCORDO E FISSAGGIO MOLLA MANOMETER 0-300MM HG TEILUNG 10 d58X24MM MIT ANSCHLUSSNIPPEL UND HALTER	63.00		
	CONTENENTE CIASC - ENTHALTEND JE			

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
271-6523	1 TUBO d5X2X50MM GOMMA VERDE SCHLAUCH d5X2X50MM GUMMI GRUEN	0.30		
271-6509	1 RACCORDO FEMMINA d7X38MM OTT CROMATO KUPPLUNGSTUECK WEIBLICH d7X38MM MS VCHR	1.00		
	OPPURE - ODER			
276-4895	1 MANOMETRO 50-300MM HG DIVISIONE 10 d50X25MM, CON RACCORDO E FISSAGGIO MOLLA MANOMETER 50-300MM HG TEILUNG 10 d50X25MM, MIT ANSCHLUSSNIPPEL UND HALTER	63.00		
	CONTENENTE CIASC - ENTHALTEND JE			
271-6523	1 TUBO d5X2X50MM GOMMA VERDE SCHLAUCH d5X2X50MM GUMMI GRUEN	0.30		
271-6509	1 RACCORDO FEMMINA d7X38MM OTT CROMATO KUPPLUNGSTUECK WEIBLICH d7X38MM MS VCHR	1.00		
271-6510	1 STETOSCOPIO, COMPL STETHOSKOP, KOMPL	23.00		
	COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE			
271-6511	1 STAFFA D'ASCOLTAZIONE, COMPL KOPFBUEGEL, KOMPL	10.50		
	COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE			
	GRUPPO OPPURE - ODER GRUPPE			
271-6519	1 STAFFA D'ASCOLTAZIONE d7MM, FILETTO M7X0,75MM, CON OLIVE AURICOLARE KOPFBUEGEL d7MM, GEWINDE M7X0,75MM, MIT OHROLIVEN	8.00		
	OPPURE - ODER			
271-6537	1 STAFFA D'ASCOLTAZIONE d6,4MM, FILETTO M6X0,75MM, CON OLIVE AURICOLARE KOPFBUEGEL d6,4MM, GEWINDE M6X0,75MM, MIT OHROLIVEN	8.00		
271-6521	2 TUBO d5X2X150MM GOMMA NERA SCHLAUCH d5X2X150MM GUMMI SCHWARZ	0.30		
271-6520	1 PEZZO A Y, RACCORDI d7MM OTT CROMATO Y-STUECK, ANSCHLUESSE d7MM MS VCHR	2.00		
271-6522	1 TUBO d5X2X300MM GOMMA NERA SCHLAUCH d5X2X300MM GUMMI SCHWARZ	0.50		
271-6508	1 RACCORDO MASCHIO d7X29MM OTT CROMATO KUPPLUNGSTUECK MAENNLICH d7X29MM MS VCHR	1.00		
271-6513	1 MEMBRANA D'ASCOLTAZIONE, COMPL LUER-LOCK HOERMEMBRANE MIT LUER-LOCK ANSCHLUSS	13.00		
	COMPRESO CIASC - INBEGRIFFEN JE			

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
271-6515	1 MEMBRANA d40X0,4MM MEMBRANE d40X0,4MM	1.00		
271-6514	1 MONTATURA FILETTATA d44X5MM SCHRAUBFASSUNG d44X5MM	1.40		